

GOURMET FOOD AND WINE SELECTION 2011

PARIS PORTE DE VERSAILLES - PAVILLON 8

Du 26/09 au 27/09/2011

PRESTATIONS TECHNIQUES

Dossier exposant *Exhibitor file*

Les commandes par courrier, fax, et E-mail ne sont pas prises en compte.
Orders made by postmail, fax and E-mail won't be taken into account

Seules les commandes passées via notre site internet (www.viparis.com/epex) seront acceptées.
Toute commande de prestations* passée après le 21/09/2011 sera majorée de 20%
Only orders made through our website (www.viparis.com/epex) will be taken into account.
Any services* order made after the 09/21/2011 will be increased by 20%
*Hors places de parking, ponts lumière, signalétique.
* Except parking places, lighting fixtures, sign.



Paris Porte de Versailles

GOURMET FOOD AND WINE SELECTION 2011

PARIS PORTE DE VERSAILLES - PAVILLON 8

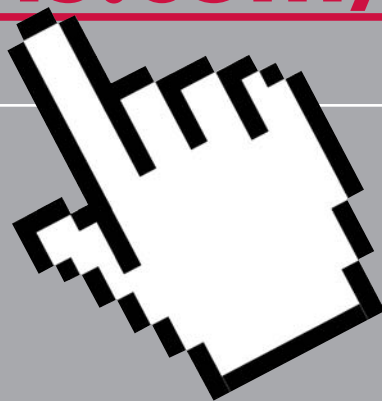
Du 26/09 au 27/09/2011

Espace Exposants *Exhibitors Service*

Tél. : +33 (0)1 40 68 16 16

Plus simple :
commandez et réglez vos prestations sur :
Save time and place your orders online at:

www.viparis.com/epex



PRESTATIONS TECHNIQUES

TECHNICAL SERVICES



Electricité

p 1

Electricity



Parking

p 6

Parking



E a u

p 7

Water



Téléphonie

p 8

Telephone Services



Internet & Réseaux

p 10

Internet & Networks



léni

Location Matériel informatique p 12

Computer equipment renting



Location de matériel vidéo et Audio p 13

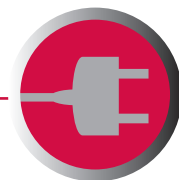
Audio & hire of video equipment

Passez vos commandes sur www.viparis.com/epex

Lisez attentivement les Conditions Générales et Particulières de Vente et de Location situées à la fin du document.

Place your orders online at www.viparis.com/epex

Read carefully the General and Specific Terms of Sale and Hiring located at the end of this document.



Electricité Calculez la puissance électrique dont vous avez besoin

Electricity Calculate your electrical power needs

Complétez ce tableau, il va vous aider à définir la puissance et le type de branchement dont vous avez besoin.

Fill in the table below to determine the power and kind of electrical supply required for your stand.

	Consommation indicative Energy consumption (indicative)	24 h/24	Quantité Quantity	kW
1 jeu de 3 spots <i>One set of three spotlights</i>	= 0,5 kW			
1 jeu de 2 halogènes <i>One set of two halogen lamps</i>	= 0,5 kW			
1 pont lumière avec 3 quartz de 500 W <i>1 lighting bridge with three 500W quartz lamps</i>	= 1,5 kW			
1 ordinateur 1 PC	= 0,3 kW			
1 cafetière 1 coffee machine	= 1 kW			
1 réfrigérateur 1 refrigerator	= 0,5 kW	X		
1 chauffe-eau 15 L 1 water-heater (15L)	= 3 kW			
1 aspirateur 1 vacuum cleaner	= 1 kW			
Vos besoins en kW Your kW requirements				<input type="text"/>



Facility

Borne de 3 à 20 kW
H 65 - L 40 - P 35
3-20 kW box

Dimensions des armoires Cabinet dimensions

	H (cm)	L (cm)	P (cm)
Au-delà de 20 kW, armoires électriques <i>Over 20 kW cabinet</i>	100	81	35

Votre borne électrique pour les puissances de 3 à 20 kW est désormais équipée d'un nouveau service à la carte appelé FACILITY.

A votre arrivée, la borne est sous tension et dialogue avec vous via son écran.

Cette borne est équipée de deux prises monophasées, délivrant chacune 16 A maximum (3 kW), et d'une prise P17 triphasée, délivrant le reste de la puissance, intégrées au coffret.

Your electricity terminal for 3 to 20 kW is now equipped with a new service on demand, called FACILITY. Upon your arrival, the box is live and interacts with you through its screen. This box is equipped with two monophased sockets, each one providing 16 A (3 kW) max., and one P17 triphased socket, providing all or part of the ordered power, all integrated on the box.

Attention : Tout déplacement de branchements électriques déjà réalisés vous sera facturé 79,29 € HT.

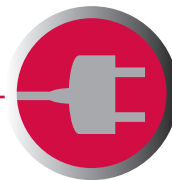
Caution: Every moving of electrical connection already done will be charged 79,29 € taxes excl.

Passez vos commandes sur www.viparis.com/epex

Lisez attentivement les Conditions Générales et Particulières de Vente et de Location situées à la fin du document.

Place your orders online at www.viparis.com/epex

Read carefully the General and Specific Terms of Sale and Hiring located at the end of this document.



Electricité Electricity

Stands "Essentiel"
"Essential" Stands

Si vous avez un module STARTER ou un stand DÉCOUVERTE, merci de contacter l'organisateur pour toute augmentation de puissance ou passage en coffret permanent

Augmentation de puissance électrique Increased Electrical Supply

L'organisateur de votre salon fournit aux exposants ayant souscrit un stand "Essentiel", un branchement électrique intermittent de 3 kW.

Pour des besoins supérieurs à cette puissance, vous ne paierez que l'augmentation selon le tarif indiqué ci-dessous. Pour toute commande d'un branchement électrique supplémentaire, veuillez vous reporter en page 2, suivant le mode électrique souhaité.

The organizer of your show supplies a 3 kW limited electrical fuse box to each exhibitor who ordered an "Essential" stands. For the requirements in excess of that load, you will have to pay only on the basis of the rates listed below. For any additional electrical box, be so kind to see page 2, following the electrical supply needed.

Augmentation de puissance électrique - Mode intermittent

Horaires de mise sous tension

25/09/2011 de 07h30 à 20h30
26/09/2011 de 08h00 à 20h30
27/09/2011 de 08h00 à 18h30

Increased Electrical supply Limited supply

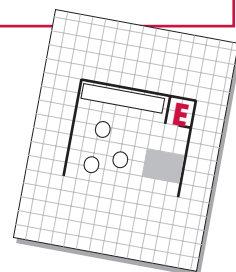
Dates and times of supply

09/25/11 : 07.30 am - 08.30 pm
09/26/11 : 08.00 am - 08.30 pm
09/27/11 : 08.00 am - 06.30 pm

Vos besoins en kW
Your kW requirements

Vos besoins en kW Your kW requirements	Intensité Strength Mono / triphasé	Ref. Ref.	Prix HT (€) Price excl. VAT (€)
Passage à /to 4 kw	17A/6A	1134	114,60
Passage à /to 6 kw	25A/9A	1136	199,40
Passage à /to 8 kw	25A/12A	1138	255,80
Passage à /to 10 kw	25A/15A	11310	303,40
Passage à /to 20 kw	25A/32A	11320	453,20

Complétez le plan fourni en matérialisant par un E l'emplacement de votre borne/armoire électrique.
On the plan provided, mark the position of your fuse box/cabinet with an E.



Pour toute autre augmentation de puissance, veuillez nous contacter.

For any increase electrical supply, please contact us.

Branchement électrique 24 h/24

Mise sous tension sans interruption

Du 25/09 à 07h30
au 27/09/2011 à 18h30

24-hour electricity supply

Dates and times of supply

From 09/25 at 07.30 am
to 09/27/11 at 06.30 pm

Attention : Pour toute commande de puissance électrique supérieure à 3kW permanent, vous devez impérativement commander la ligne "Changement de mode électrique : Passage de 3kW intermittent à 3kW permanent" puis le passage à la puissance souhaitée.

Information : If you need more than 3kW, you must order the line "Electrical mode change : passage from 3kW intermittent to 3kW permanent" then the passage to the required power.

Vos besoins en kW
Your kW requirements

Vos besoins en kW Your kW requirements	Intensité Strength Mono / triphasé	Ref. Ref.	Prix HT (€) Price excl. VAT (€)
Changement de mode électrique :			
Passage à /to 3 kw permanent	13A/4A	1300	45,30
Passage à /to 4 kw permanent	17A/6A	1234	134,60
Passage à /to 6 kw permanent	25A/9A	1236	238,60
Passage à /to 8 kw permanent	25A/12A	1238	312,00
Passage à /to 10 kw permanent	25A/15A	12310	378,60
Passage à /to 20 kw permanent	25A/32A	12320	580,70

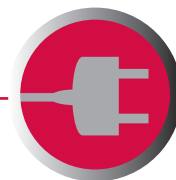
Tous nos branchements sont disponibles en 240/400V.
All our connections are available in 240/400V.

Passez vos commandes sur www.viparis.com/epex

Lisez attentivement les Conditions Générales et Particulières de Vente et de Location situées à la fin du document.

Place your orders online at www.viparis.com/epex

Read carefully the General and Specific Terms of Sale and Hiring located at the end of this document.



Electricité

Electricity

Coffrets supplémentaires

Branchement électrique intermittent

Horaires de mise sous tension

25/09/2011 de 07h30 à 20h30
26/09/2011 de 08h00 à 20h30
27/09/2011 de 08h00 à 18h30

Limited electrical supply

Dates and times of supply

09/25/11 : 07.30 am - 08.30 pm
09/26/11 : 08.00 am - 08.30 pm
09/27/11 : 08.00 am - 06.30 pm

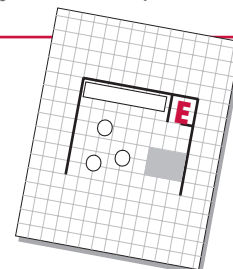
Vos besoins en kW Your kW requirements	Intensité Strength Mono / tri	Prises intégrées Sockets Mono / triphasé	Réf. Ref.	Prix HT (€) Price excl. VAT (€)
Facility	3	13A/4A	2/1	09003 256,90
	4	17A/6A	2/1	10004 371,60
	6	25A/9A	2/1	10006 456,30
	8	25A/12A	2/1	10008 512,70
	10	25A/15A	2/1	10010 560,30
	20	25A/32A	2/1	10020 710,10
Armoire	30	-/63A	0	10030 782,30
	40	-/80A	0	10040 848,30
	60	-/100A	0	10060 961,70
	80	-/125A	0	10080 1239,60
	100	-/160A	0	10100 1757,40

Tous nos branchements sont disponibles en 240/400V.

All our connections are available in 240/400V.

Complétez le plan fourni en matérialisant par un E l'emplacement de votre borne/armoire électrique.

On the plan provided, mark the position of your fuse box/cabinet with an E.



Branchement électrique 24 h/24

Mise sous tension sans interruption

Du 25/09 à 07h30
au 27/09/2011 à 18h30

24-hour electricity supply

Dates and times of supply

From 09/25 at 07.30 am
to 09/27/11 at 06.30 pm

Vos besoins en kW Your kW requirements	Intensité Strength Mono / triphasé	Prises intégrées Sockets Mono / triphasé	Réf. Ref.	Prix HT (€) Price excl. VAT (€)
Facility	3	13A/4A	2/1	11003 302,20
	4	17A/6A	2/1	12004 436,80
	6	25A/9A	2/1	12006 541,00
	8	25A/12A	2/1	12008 614,20
	10	25A/15A	2/1	12010 680,80
	20	25A/32A	2/1	12020 882,90
Armoire	30	-/63A	0	12030 996,80
	40	-/80A	0	12040 1096,90
	60	-/100A	0	12060 1274,90
	80	-/125A	0	12080 1657,80
	100	-/160A	0	12100 2274,00

Si vous avez besoin d'une puissance électrique > à 100 kW contactez l'Espace Exposants.

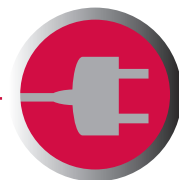
If you require more than 100 kW, please contact the Exhibitors Service.

Passez vos commandes sur www.viparis.com/epex

Lisez attentivement les Conditions Générales et Particulières de Vente et de Location situées à la fin du document.

Place your orders online at www.viparis.com/epex

Read carefully the General and Specific Terms of Sale and Hiring located at the end of this document.



Equipements électriques

Electric Equipment

La borne électrique vous offre différentes possibilités de raccordement.
 Sont incluses dans la borne : 2 prises 240 V 16 A et une prise P17 triphasée 32 A.
 The fuse box, for wattage from 3 to 20 kW, offers you different connection possibilities:
 two 240 V 16 A outlets and one three-phase P17 32 A outlet.



Les prises de courant supplémentaires sont à commander en plus de la borne/armoire électrique.

The sockets should be ordered separate from the fuse box / cabinet.

Prises électriques

Sockets

	Réf. Ref.	Prix unitaire HT (€) Unit price excl. VAT (€)
1 prise de courant supplémentaire 10/16A + T monophasée <i>1 additional 10/16A + T single-phase power socket</i>	14021	34,80
1 prise de courant P17 MALE triphasée 32A seule* <i>1 32A three-phase P17 power socket only</i>	14080	25,50
Ensemble prise P17 MALE triphasée 32 A + 1 m de câble 5G6* <i>Set of 32A three-phase P17 socket + 1 m of 5G6 cable</i>	14081	75,35
Ensemble prise P17 MALE triphasée 32 A + 1 m de câble* 5G6 + coffret équipé de 3 prises 16A monophasées <i>Set of 32A three-phase P17 socket + 1 m of 5G6 cable + cabinet equipped with three 16A single-phase sockets</i>	14082	220,25
Bloc de 3 prises* <i>Block with 3 single phase sockets</i>	14029	12,66

* Matériel déposé sur stand mais non raccordé

Material brought to your stand - no connection made by our services

Eclairages raccordés à la borne/armoire électrique

Lights connected to fuse box

	Réf. Ref.	Prix unitaire HT (€) Unit price excl. VAT (€)
Rail de 3 spots incandescents 100 W fixé sur cloison <i>Rail with 3 100W spotlights attached to partition</i>	14030	69,34
Rail de 3 spots halogènes 75 W fixé sur cloison <i>Rail with 3 75W halogenes attached to partition</i>	14031	80,79
Spot basse tension 12 V - 50 W <i>One low-voltage spotlight (12V 50W)</i>	14032	82,01

Pour la mise en place d'un réseau de distribution électrique, contactez l'Espace Exposants.

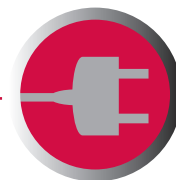
To set up a network, contact the Exhibitor Service.

Passez vos commandes sur www.viparis.com/epex

Lisez attentivement les Conditions Générales et Particulières de Vente et de Location situées à la fin du document.

Place your orders online at www.viparis.com/epex

Read carefully the General and Specific Terms of Sale and Hiring located at the end of this document.



Branchements électriques

de chantier

Electrical work site connection

Le branchement de chantier vous permet d'obtenir la puissance électrique que vous désirez, pendant le montage, avant la mise sous tension de votre pavillon, et pendant le démontage après la mise hors tension du réseau permanent ou intermittent (voir horaires ci-dessous). Les branchements de chantier sont installés sur le réseau «permanent» (24h/24h).

The «work site connection» provides electrical power before and after the connection/disconnection of the official power supply (see dates and times of supply below). The «work site connection» is especially useful to set up and disassemble your stand. The work site connections are connected to the 24-hour «permanent» circuit.

Les tarifs proposés s'entendent pour les stands disposant d'un coffret FACILITY (3 à 20 kw) pendant la durée du salon. Pour ceux disposant d'une armoire électrique (≥ 30 kw) merci de bien vouloir contacter le service exposants.
 Proposed prices available for stands with a FACILITY fusebox during the show (3 to 20 kw).
 For those with an electrical cabinet (≥ 30 kw) please contact the exhibitors service.

Branchement électrique intermittent

Horaires de mise sous tension

25/09/2011 de 07h30 à 20h30
 26/09/2011 de 08h00 à 20h30
 27/09/2011 de 08h00 à 18h30

Limited electrical supply

Dates and times of supply

09/25/11 : 07.30 am - 08.30 pm
 09/26/11 : 08.00 am - 08.30 pm
 09/27/11 : 08.00 am - 06.30 pm

RAPPEL
 des horaires de mise sous tension

REMINDER
 scheduled dates and times of supply

Forfait référence <i>Reference</i>	Type de branchement <i>Voltage/Current</i>	Dates d'utilisation <i>Duration</i>	Nombre de jours <i>Number of days</i>	Forfait énergie par jour HT (€) <i>Energy rate per day excl. tax (€)</i>
15003	3 kw - 240 V 13 A	du.....au..... from.....to.....		57,11
16004	4 kw - 400 V 17 A/6A	du.....au..... from.....to.....		68,16
16006	6 kw - 400 V 25 A/9 A	du.....au..... from.....to.....		89,22
16008	8 kw - 240/400 V 12 A	du.....au..... from.....to.....		107,01
16010	10 kw - 240/400 V 15 A	du.....au..... from.....to.....		126,53
16020	20 kw - 240/400 V	du.....au..... from.....to.....		182,09

La puissance exprimée en kW est donnée à titre purement indicatif.
 Power supply in kW is given merely as a guideline.

Pour toute demande de puissance supérieure, veuillez contacter le service exposant.
 For any higher power request, please contact the Exhibitors Service.

Passez vos commandes sur www.viparis.com/epex

Lisez attentivement les Conditions Générales et Particulières de Vente et de Location situées à la fin du document.

Place your orders online at www.viparis.com/epex

Read carefully the General and Specific Terms of Sale and Hiring located at the end of this document.



Parking

- Stationnement gratuit pendant les périodes de montage et de démontage.
- L'entrée dans les parkings peut s'effectuer de 8 h 00 à 23 h 00, la sortie 24 h/24.
- Les places de parking seront attribuées en fonction des affectations logistiques et dans la limite des stocks disponibles.
- Toute place de parking commandée sera due. Aucune annulation ou reprise ne sera acceptée.
- Aucun duplicata de la carte magnétique ou du macaron ne sera remis en cas de perte ou de vol.
- Une carte magnétique donne le droit au stationnement d'un seul véhicule (remorques non comprises).
- Pour tout renseignement complémentaire, veuillez vous reporter aux informations figurant dans la rubrique accès logistique sur notre site viparis.com
- Le stationnement des motos n'est pas autorisé dans les parkings. Un parking gratuit et dédié à ce type de véhicules est à votre disposition Terrasse E, à côté du parking F (accès rue Marcel Yol).
- Free parking during set-up and breakdown.
- Car park entrances open from 8 a.m. to 11 p.m.; exits open 24 hours.
- Parking tickets will be allocated depending on logistic affectation and available place.
- Every parking ticket ordered will be due. No invalidation or return will be accepted.
- No duplicate of parking magnetic ticket or sticker will be given in case of loss or theft.
- A parking ticket allows the parking of one vehicle (trailers not included).
- For further information please refer to the information provided on our website viparis.com in the section "Porte de Versailles" - Access - Logistics.
- Motos are not allowed in car parks. A free and dedicated parking is at your disposal on Terrasse E, next to parking F (access rue Marcel Yol).

Tarifs abonnement parking exposants valable du 26/09 au 27/09/11

Special exhibitor parking rates valid the 09/26 to 09/27/11

Vos véhicules <i>Your vehicles</i>	Prix unitaire HT (€) <i>Unit price excl.VAT (€)</i>
Véhicules légers ou utilitaires (H<1,90 m) <i>Light or light commercial vehicles (H<1.90m)</i>	26,84
Véhicules utilitaires (H>1,90 m, <3,5 t) <i>Commercial vehicles (H>1.90m, <3,5t)</i>	49,70
Camions < 6 t <i>Trucks < 6 t</i>	57,84
Camions > 6 t <i>Trucks > 6 t</i>	65,42

Les places de parking commandées sont à retirer durant le montage sur site auprès de l'Espace Exposants.

Ordered parking tickets are available on-site at the Exhibitors Service during the setting-up of the show.

Passez vos commandes sur www.viparis.com/epex

Lisez attentivement les Conditions Générales et Particulières de Vente et de Location situées à la fin du document.

Place your orders online at www.viparis.com/epex

Read carefully the General and Specific Terms of Sale and Hiring located at the end of this document.



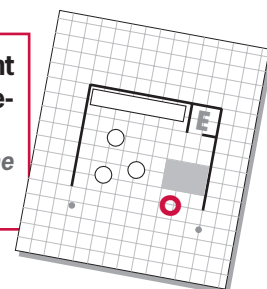
Eau Water

Sous réserve de l'accord de l'organisateur.

An agreement must be obtained from the organizers.

Complétez le plan fourni en matérialisant par un O l'emplacement de votre branchement sur le stand.

On the plan provided, mark the position of the supply on your stand with an O



Les commandes en eau sont sous réserve de faisabilité en fonction de votre emplacement dans le hall.

Orders of water connections in subject to validation according to the location of your stand.

Branchements et raccordements d'eau

Du 25/09 au 27/09/11

Consommation d'eau incluse

Arrivée : 15/21 - Evacuation (32/40) - Débit 1m³/h

Water Supply Connection

Set rates from 09/25 to 09/27/11

Includes set volume of water - Water supply: 15/21

Drainage (32/40) - Flow rate 1 cu.m/h

	Réf. Ref.	Prix HT (€) Price excl.VAT(€)
Branchement d'eau (arrivée+évacuation+raccordement) <i>Water supply connection (supply + drainage + connection)</i>	32003	569,10
Raccordement entre le branchement et un appareil supplémentaire (max : 2 m) <i>Connection between supply and appliance (2m max.)</i>	32102	97,71
Prolongation du raccordement au delà de 2 m, par mètre linéaire <i>Extension over 2m (price per metre)</i>	32103	44,84
Evacuation supplémentaire <i>Additional drainage</i>	32101	335,46
Arrivée d'eau complémentaire seule <i>Extra water supply</i>	32100	217,30

Attention : Tout déplacement de branchement d'eau déjà réalisé vous sera facturé 225,27 € HT.

Attention: Every displacement of water connections already done will be charged 225,27 € HT.

Matériel proposé en location

Equipment for hire

	Réf. Ref.	Prix HT (€) Price excl.VAT(€)
Evier Sink	1 bac sur pied (H 85, L 86, P 44 cm) <i>Single freestanding sink (H 85, L 86, D 44 cm)</i>	32200 122,57
	2 bacs sur pied (H 87, L 127, P 60 cm) <i>Double freestanding sink (H 87, L 127, D 60 cm)</i>	32201 150,24
	1 bac à encastrer (L 44, P 41 cm) <i>Single built-in sink (L 44, D 41 cm)</i>	32202 122,57
	2 bacs à encastrer (L 72, P 41 cm) <i>Double built-in sink (L 72, D 41 cm)</i>	32203 150,24
Chauffe eau <i>Water heater</i>	15 l (H 60, L 40, P 30 cm) <i>15 l (H 60, L 40, P 30 cm)</i>	32205 170,49
	100 l (H 122, L 53, D 53 cm) <i>100 l (H 122, L 53, D 53 cm)</i>	32206 224,74
	200 l (H 192, L 55, D 55 cm) <i>200 l (H 192, L 55, D 55 cm)</i>	32207 261,32
Ensemble de cuisine (évier, plaques chauffantes, réfrigérateur, chauffe eau) (H 172, L 93, P 63 cm) <i>Kitchen unit (sink, hobs, refrigerator and water heater) (H 172, L 93, P 63 cm)</i>	32208	604,19

Un branchement d'eau ne peut avoir que deux raccordements maximum.

Water supply lines may have no more than two connections.

Passez vos commandes sur www.viparis.com/epex

Lisez attentivement les Conditions Générales et Particulières de Vente et de Location situées à la fin du document.

Place your orders online at www.viparis.com/epex

Read carefully the General and Specific Terms of Sale and Hiring located at the end of this document.



Téléphonie Telephone Services 1

Le téléphone fourni sera livré sur stand la veille ou l'avant-veille entre 9h - 12h et 14h - 18h. La reprise du matériel se fera soit sur le stand, soit à la permanence HUB Télécom dans le pavillon. Cette information sera précisée lors de la livraison du matériel sur le bon de livraison.

The telephone will be delivered on your booth the day before the opening of the show between 9.00 am-12.00 pm and 2.00 pm-6.00 pm. Return of the material will be made directly on your booth or at the HUB Télécom desk inside the pavilion. This information will be provided during the material delivery.

Téléphonie mobile | Mobile calls

	Réf. Réf.	Prix unitaire HT (€) Unit price excl. VAT (€)
Téléphone DECT mobile (dans le parc uniquement) Communications nationales illimitées (01 à 05 et 09) <i>DECT Telephone (inside the parc only). Unlimited national calls (01 to 05 and 09)</i>	92123	200,00

Téléphonie fixe | Fixed calls

	Réf. Réf.	Prix unitaire HT (€) Unit price excl. VAT (€)
Ligne Téléphonique Analogique. Téléphone offert Communications nationales illimitées (01 à 05 et 09) <i>Analog phone line. Telephone offered. Unlimited national calls (01 to 05 and 09)</i>	92121	240,00

Options de Communications | Consumption options

	Réf. Ref.	Prix unitaire HT (€) Unit price excl. VAT (€)
Appels illimités vers mobiles France hors satellites (06) <i>Unlimited calls of French mobile phones (06)</i>	92118	99,88
Appels illimités vers fixes internationaux (hors satellite et n° spéciaux) (00) <i>Unlimited calls of international phones (except satellite and special numbers) (00)</i>	92119	49,94
Toutes communications illimitées hors numéros satellites et spéciaux (00 à 06 et 09) <i>Unlimited Communications except satellite and special numbers (00 to 06 and 09)</i>	92120	144,83

Les communications nationales s'entendent pour les préfixes 01, 02, 03, 04, 05 et 09.
National calls are french phone numbers with the prefix 01, 02, 03, 04, 05 and 09.

Passez vos commandes sur www.viparis.com/epex

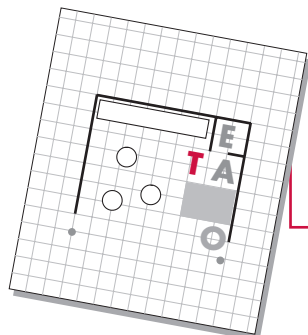
Lisez attentivement les Conditions Générales et Particulières de Vente et de Location situées à la fin du document.

Place your orders online at www.viparis.com/epex

Read carefully the General and Specific Terms of Sale and Hiring located at the end of this document.



Téléphonie Telephone Services 2



Complétez le plan fourni en matérialisant par un T l'emplacement de votre installation sur le stand
On the plan provided, mark the position of connections and equipment at your stand with a T

Ligne RNIS

Fournir un plan du stand précisant l'emplacement de la ligne

ISDN Line

Provide a stand plan that specifies where your line will be located

	Réf. Ref.	Prix unitaire HT (€) Unit price excl. VAT (€)
RNIS (ISDN) Accès de base (équipements non fournis) <i>Consommations incluses</i> <i>ISDN Base Access (materials not provided) - calls incluses</i>	92420	489,00

Terminal électronique de paiement Communications bancaires illimitées

Electronic payment terminal Unlimited bank Communications

Vous disposez d'un TPE <i>You have your own EPT</i>	Réf. Ref.	Prix unitaire HT (€) Unit price excl. VAT (€)
Prise pour raccordement d'un TPE Ligne téléphonique classique <i>Telephone jack for connecting your EPT. Standard telephone line</i>	92421	279,00
Vous ne disposez pas d'un TPE <i>You don't have your own EPT</i>	Réf. Ref.	Prix unitaire HT (€) Unit price excl. VAT (€)
TPE+ prise pour raccordement d'un TPE Ligne téléphonique classique <i>EPT + telephone jack for connecting your EPT. Standard telephone line</i>	92409	428,00

ATTENTION

Les TPE ne peuvent être paramétrés que sur des comptes français

CAUTION

EPT can only be parameterized for french bank account

Munissez-vous de votre carte commerçant

Please bring your trade card

Passez vos commandes sur www.viparis.com/epex

Lisez attentivement les Conditions Générales et Particulières de Vente et de Location situées à la fin du document.

Place your orders online at www.viparis.com/epex

Read carefully the General and Specific Terms of Sale and Hiring located at the end of this document.



Internet & Réseaux

Internet & Networks

Technologie WI-Fi Accessible dans tous les pavillons du parc des expositions.
 WIRELESS INTERNET-WIFI technology accessible in all exhibition center pavilions.

Le modem / routeur fourni avec votre connexion internet sera livré sur stand la veille de l'ouverture du salon, entre 9h - 12h et 14h - 18h. La reprise du matériel se fera soit sur le stand, soit à la permanence HUB Télécom dans le pavillon. Cette information sera précisée lors de la livraison du matériel sur le bon de livraison.

The modem / router will be delivered on your booth the day before the opening of the show between 9.00 am-12.00 pm and 2.00 pm-6.00 pm. Return of the material will be made directly on your booth or at the HUB Télécom desk inside the pavilion. This information will be provided during the material delivery.

Mobilité / Internet sans fil

Connexion illimitée pour la durée du Salon

Mobility / Wireless Internet

Unlimited connection for the exhibition duration

	Réf. Ref.	Prix unitaire HT (€) Unit price excl. VAT (€)
Wifi Illimitée. 1^{er} compte Débit non garanti jusqu'à 256 Kbps (un seul poste) <i>Unlimited Internet. Non-guaranteed speed up to 256 Kbps (single computer)</i>	92400	175,00

Si vous souhaitez plusieurs accès WiFi illimités, Viparis vous propose un tarif dégressif en fonction du nombre de connexions souhaitées. Veuillez contacter l'Espace Exposants pour toute information complémentaire.

If you need several unlimited WiFi connections, Viparis will make special rates depending on the number of needed connections. Please contact the Exhibitors Service for any information.

Vitesse / Internet ADSL

Fournir un plan du stand précisant l'emplacement de la ligne
 (en utilisant le symbole I)

Rapidity / ADSL Internet

Provide a stand plan that specifies where your line will be located
 (by using an I symbol)

Pour une utilisation courante <i>For a regular use</i>	Réf. Ref.	Prix unitaire HT (€) Unit price excl. VAT (€)
ADSL 512 Kbps <i>ADSL 512 Kb/s.</i>	92411	390,00
ADSL 2 Mbps. <i>ADSL 2 Mbps.</i>	92596	590,00
ADSL 4 Mbps. <i>ADSL 4 Mbps.</i>	92597	790,00
ADSL 10 Mbps. <i>ADSL 10 Mbps.</i>	92076	1190,00

Connexions grande capacité : débit symétrique <i>Higher capacity connection : symetric flow</i>	Réf. Ref.	Prix unitaire HT (€) Unit price excl. VAT (€)
SDSL 2 Mbps <i>SDSL 2 Mbps.</i>	92436	990,00
SDSL 4 Mbps. <i>SDSL 4 Mbps.</i>	92569	1590,00
SDSL 10 Mbps. <i>SDSL 10 Mbps.</i>	92077	2150,00

Conformément à l'article 13-2 des conditions générales de vente, l'utilisation des connexions ADSL à des fins de réseau sans fil privées est interdite, sauf accord express et préalable de VIPARIS.

In accordance with article 13-2 of conditions of sale and rental, use of ADSL connections for private wireless networks is not permitted, except with express formal approval of VIPARIS .

Passez vos commandes sur www.viparis.com/epex

Lisez attentivement les Conditions Générales et Particulières de Vente et de Location situées à la fin du document.

Place your orders online at www.viparis.com/epex

Read carefully the General and Specific Terms of Sale and Hiring located at the end of this document.



Offres packagées Package Offers

Le téléphone fourni sera livré sur stand la veille de l'ouverture du salon, entre 9h - 12h et 14h - 18h. La reprise du matériel se fera soit sur le stand, soit à la permanence HUB Télécom dans le pavillon. Cette information sera précisée lors de la livraison du matériel sur le bon de livraison.

The telephone will be delivered on your booth the day before the opening of the show between 9.00 am-12.00 pm and 2.00 pm-6.00 pm. Return of the material will be made directly on your booth or at the HUB Télécom desk inside the pavilion. This information will be provided during the material delivery.

	Réf. Ref.	Prix unitaire HT (€) Unit price excl. VAT (€)
Pack ADSL 512 kbps + téléphone analogique (téléphone offert) Communications nationales illimitées <i>Package ADSL 512 kbps + analog telephone (unlimited national calls) (Free phone)</i>	92080	449,50

Télévision sur IP IP Television

Diffusion des 17 chaînes de la TNT et d'Eurosport (allemand), France 24 (français et anglais) et Euronews (anglais)

Broadcasting of the 17 french DTTV channels plus Eurosport (German) France 24 (French and English) and Euronews (English)

	Réf. Ref.	Prix unitaire HT (€) Unit price excl. VAT (€)
Télévision sur IP avec écran 40 " <i>IP Television - Screen 40 "</i>	92088	800,00
Télévision sur IP «écran non inclus» <i>IP Television «monitor not included»</i>	92089	300,00

Prestations spécifiques Specific Services

	Réf. Ref.	Prix unitaire HT (€) Unit price excl. VAT (€)
StandTag – Flash code <i>StandTag – Flash code</i>	51119	199,00

L'offre "StandTag by Viparis" permet aux visiteurs à l'aide de leur téléphone portable de recevoir directement la documentation papier de l'exposant dans leur boîte mail.

The "StandTag by Viparis" offer enables your visitors to receive directly through their mobile phone any document of the exhibitor.

Passez vos commandes sur www.viparis.com/epex

Lisez attentivement les Conditions Générales et Particulières de Vente et de Location situées à la fin du document.

Place your orders online at www.viparis.com/epex

Read carefully the General and Specific Terms of Sale and Hiring located at the end of this document.

Location de matériel

informatique

Computer equipment renting

Les tarifs ci-dessous incluent :

- . la livraison sur votre stand le dernier jour du montage entre 14h et 17h,
- . l'installation du matériel,
- . la reprise des équipements dès la fermeture du salon,
- . une assistance téléphonique durant tous les jours ouvrables du salon.

> Matériel livré avec Windows XP & Office XP / Mac OS 10.3 & Office X
> Housse de transport et souris externe fournies avec chaque portable.

Prices below include :

- . delivery of the equipment will be on the last day of installation between 2 & 5PM
- . installation of the equipment,
- . collection at the closing of the exhibition,
- . technical assistance is available by phone on working days during the exhibition.

> Computers delivered with Windows XP & Office XP / Mac OS 10.3 & Office X
> Laptop bag and mouse included with each laptop.

LENI

Réf. Ref.	Désignation Description	Prix unitaire HT (€) Unit price excl.VAT (€)
LNPC111	UC PC Core 2 Duo - 1 Go Ram - DD 160 Go - Lecteur DVD-RW - 10/100/1000 / Desktop	216,30
LNPC211	Portable PC Core 2 Duo - 1 Go Ram - DD 80 Go - Lecteur DVD-RW - 10/100/1000 - WiFi / Laptop	202,70
LNMC111	iMac Core 2 Duo 20" - 2.4 GHz - 2 Go Ram - DD 250 Go - SuperDrive - WiFi / Desktop	220,00
LNMC112	iMac Core 2 Duo 24" - 2.8 GHz - 2 Go Ram - DD 320 Go - Lecteur SuperDrive - WiFi / Desktop	304,05
LNMC311	Portable Apple MacBook 2.1 GHz - 1 Go Ram - DD 120 Go - Lecteur SuperDrive - TFT 13" Laptop	202,70
LNLCD17	Ecran LCD 17" offert pour toute location d'une UC / 17" LCD screen offered for each desktop order/ LCD 17 inch offered for each desktop ordered	0
LNLCD19U	Ecran LCD 19" / Screen	45,73
LNLCD20U	Ecran LCD 20" / Screen	67,98
LNLCD24U	Ecran LCD 24" / Screen	84,04
LNLCD32S	Ecran LCD 32" / Screen	234,84
LNLCDTO	Pied Totem Ecran LCD 20" à 32" / Totem base for LCD screens	69,21
LNLCD15T	Ecran LCD 15" Tactile / Touch Screen 15"	155,73
LNLCD19T	Ecran LCD 19" Tactile / Touch Screen 19"	236,07
LNMLT13	Copieur Multifonction Laser A3 (Laser 10/100-Fax-Copieur) 45ppm livré avec consommables neufs / Multifonction	679,80
LNMLT14	Copieur Multifonction Laser A3 couleur (Laser 10/100-Fax-Copieur) 45/40ppm livré avec consommables neufs/ Multifonction Laser Copier	1001,16
LNMLT11	Copieur Multifonction Laser A4 (Laser 10/100-Fax-Copieur) 25ppm livré avec consommables neufs / Multifonction Laser Copier	180,00
LNMLT12	Copieur Multifonction Laser A4 couleur (Laser 10/100-Fax-Copieur) 20ppm livré avec consommables neufs / Multifonction Laser Copier	180,00
LNFX11	Fax laser avec combiné téléphonique livré avec consommables neufs / Laser fax	67,98
LNIMP13	Imprimante Laser A3 réseau couleur 36/32ppm livrée avec consommables neufs / Laser Printer	500,58
LNIMP11	Imprimante Laser A4 réseau 28ppm livrée avec consommables neufs / Laser Printer	132,25
LNIMP12	Imprimante Laser A4 réseau couleur 19ppm livrée avec consommables neufs / Laser Printer	171,80
LNBO111	Borne interactive 19" LCD Tactile + UC PC Core 2 Duo - 1 Go ram - DD160 Go	486,98
LNBO211	Borne interactive 19" LCD + Clavier + UC PC Core 2 Duo - 1 Go ram - DD160 Go	495,63

*Le tarif des écrans LCD s'entend avec la location d'une unité centrale. Pour obtenir un tarif seul, merci de nous contacter.

*LCD screens prices are available only with the rental of a computer. For a standalone Screen price, please contact us.

Ceci n'est qu'un extrait de notre catalogue. Pour tout autre matériel (ou demande de plus de 3 références), merci de contacter au 01 40 68 16 16 l'Espace Exposants pour obtenir un devis personnalisé.

This is only an extract of our catalogue. For any other quote (request for over than 3 references), the please feel free contact us at +331 40 68 16 16 to get a personalized offer.

Le matériel est assuré contre le bris. Le locataire devra assurer le matériel contre le vol et sera susceptible d'en fournir le justificatif à tout moment. Vous pouvez obtenir la valeur du matériel à assurer sur simple demande.

Our company insurance covers damage of equipment. The customer must insure equipment in particular against theft and may be required to provide proof of the insurance at any time. You can get the value of the equipment by contacting us.

Passez vos commandes sur www.viparis.com/epex

Lisez attentivement les Conditions Générales et Particulières de Vente et de Location situées à la fin du document.

Place your orders online at www.viparis.com/epex

Read carefully the General and Specific Terms of Sale and Hiring located at the end of this document.

Location de matériel vidéo & audio

Hire of video & audio equipment

VIPARIS Porte de Versailles propose en location une large gamme de matériels Audio & Vidéo. La prestation comprend : la livraison du matériel sur stand, l'installation, la reprise, l'assistance technique et l'assurance bris inclus pendant tous les jours ouvrables du salon.

VIPARIS Porte de Versailles can provide the hire of an extensive range of Audio & Video equipment.

This service includes: the delivery of the equipment to the stand, the installation, the collection, technical assistance and insurance inclusive breaking on working days during the exhibition.

UTRAM

	Réf. Ref.	Prix unitaire HT (€) Unit price excl.VAT (€)
ECRANS PLATS / PLAT SCREENS		
Ecran LCD 15" 38 cm de diagonale, vidéo et informatique <i>LCD Monitor 15", diag. 38cm, video and computer display</i>	UT89654	206,00
Ecran LCD 19", 48.2cm de diagonale, vidéo et informatique, enceinte intégrée <i>LCD Monitor 19", diag. 48.2cm, video and computer display, speakers integrated</i>	UT89655	238,00
Ecran LCD 22", 56cm de diagonale, vidéo et informatique, enceintes intégrées <i>LCD Monitor 22", diag. 56cm, video and computer display, speakers integrated</i>	UT89712	238,00
Ecran LCD 40", 102cm de diagonale, Design ultra-slim, HD Ready, vidéo et informatique, enceintes amovibles <i>LCD Screen 40", diag. 102cm, Ultra-slim design, HD Ready, video and computer display, removable speakers</i>	UT89710	589,00
Ecran LCD 47", 120cm de diagonale, Design ultra-slim, Full HD, vidéo et informatique, enceintes amovibles <i>LCD Screen 47", diag. 120cm, Ultra-slim design, Full HD, video and computer display, removable speakers</i>	UT89711	657,00
Ecran LCD 26", 66cm de diagonale, HD Ready, vidéo et informatique, enceintes intégrée <i>LCD Monitor 26", diag. 66cm, HD Ready, video and computer display, speakers integrated</i>	UT89703	280,00
Ecran LCD 32", 81cm de diagonale, Design ultra-slim, HD Ready, vidéo et informatique, enceintes amovibles <i>LCD Screen 32", diag. 81cm, Ultra-slim design, HD Ready, video and computer display, removable speakers</i>	UT89701	299,00
Écran Plasma 42", 107cm de diagonale, HD Ready, vidéo et informatique, enceintes amovibles <i>Plasma Screen 42", diag. 107cm, HD Ready, video and computer display, removable speaker</i>	UT89651	465,00
Écran Plasma 50", 127cm de diagonale, Full HD, vidéo et informatique, enceintes amovibles <i>Plasma Screen 50", diag. 127cm, Full HD, video and computer display, removable speakers</i>	UT89652	608,00
Écran Plasma 61", 155cm de diagonale, HD Ready, vidéo et informatique, enceintes amovibles <i>Plasma Screen 61", diag. 155cm, HD Ready, video and computer display, removable speakers</i>	UT89653	1355,00
Écran Plasma 65", 165cm de diagonale, Full HD, vidéo et informatique, enceintes amovibles <i>Plasma Screen 65", diag. 165cm, Full HD, video and computer display, removable speakers</i>	UT89704	1515,00
Écran Plasma 103", 261 cm de diagonale, Full HD, vidéo et informatique, pas d'enceintes intégrées <i>Plasma Screen 103", diag. 261cm, Full HD, video and computer display, no speakers integrated</i>	UT89705	3918,00
Kit 1 enceinte amplifiée sur pied <i>Speakers kit on stand with 2 HF micros and CD player</i>	UT89707	260,00
Pied design chrome 160cm pour plasma 42", 50", 61" ou 65" (*) <i>Stand 1m60 high, for 42", 50", 61",65" plasma screen (*)</i>	UT89606	102,00
LECTEURS VIDEO / VIDEO PLAYER		
Lecteur DVD dénonmultizones (*) <i>DVD Player code free, Denon (*)</i>	UT89661	40,00
Lecteur blu-ray multiformats (*) <i>Blu-Ray Player Multiformat (*)</i>	UT89706	112,00
MUR D'IMAGE / BIG SCREEN		
Mur d'Images Plein-Jour LED SMD SONY JJTRON (4/3), diagonale 3,20m <i>Day-light Sony JJTRON display system diag. 3,20m</i>	UT89680	3310,00

Location de matériel vidéo & audio

Hire of video & audio equipment

VIPARIS Porte de Versailles propose en location une large gamme de matériels Audio & Vidéo. La prestation comprend : la livraison du matériel sur stand, l'installation, la reprise, l'assistance technique et l'assurance bris inclus pendant tous les jours ouvrables du salon.

VIPARIS Porte de Versailles can provide the hire of an extensive range of Audio & Video equipment. This service includes: the delivery of the equipment to the stand, the installation, the collection, technical assistance and insurance inclusive breaking on working days during the exhibition.

UTRAM

	Réf. Ref.	Prix unitaire HT (€) Unit price excl.VAT (€)
VIDEOPROJECTEURS / VIDEOPROJECTORS		
Vidéoprojecteur 2500 Lumens, vidéo et informatique <i>Videoprojector 2500 Lumens, Video and computer display</i>	UT89592	365,00
Vidéoprojecteur 5200 Lumens, vidéo et informatique <i>Videoprojector 5200 Lumens, Video and computer display</i>	UT89594	775,00
Support pour vidéoprojecteur (*) <i>Videoprojector stand (*)</i>	UT89608	30,00
Ecran toile de projection 180 X 130 cm Cadre (*) <i>Frame videoprojection screen 180 X 130 cm (*)</i>	UT89691	90,00
Ecran toile de projection 240 X 180cm Cadre (*) <i>Frame videoprojection screen 240 X 180 cm (*)</i>	UT89693	100,00
Ecran toile de projection 300 X 230 cm Cadre (*) <i>Frame videoprojection screen 300 X 230 cm (*)</i>	UT89694	112,00
Ecran toile de projection 400 X 300 cm Cadre (*) <i>Frame videoprojection screen 400 X 300 cm (*)</i>	UT89695	118,00
SONORISATION / AUDIO SYSTEM		
Ensemble de sonorisation N°1 - 2 x 150W <i>Audio system N.1 - 2 x 150W</i>	UT89620	336,00
Ensemble de sonorisation N°2 - 2 x 350W <i>Audio system N.2 - 2 x 350W</i>	UT89621	545,00

Ceci n'est qu'un extrait de notre catalogue, pour toute autre demande de matériel d'une commande de plus de 2 exemplaires, contactez l'Espace Exposants au Tél. +33 (0)1 40 68 16 16 ou par e-mail : infos-exposants@viparis.com

For other request or order higher than 2 equipments, please feel free to contact us: +33 (0)1 40 68 16 16 or by e-mail: infos-exposants@viparis.com

Les matériels sont installés le dernier jour du montage dans l'après-midi et repris dès la fermeture du salon.

The equipment is installed on the last day of setting up during the afternoon and collected with the closing of the exhibition.

ATTENTION : Le preneur devra assurer le matériel loué contre le vol et sera susceptible d'en produire la justification à tout moment.

IMPORTANT : The hirer must insure the equipment against theft and may be required to provide proof of the insurance at any time.

* Ces équipements ne peuvent pas être loués seuls / Those equipments can not be rented alone.

Dossier exposant Exhibitor file

ATTENTION

Seules les commandes passées via notre site internet (www.viparis.com/epex) seront acceptées. Toute commande de prestations* passée après le 21/09/2011 sera majorée de 20%

Only orders made through our website (www.viparis.com/epex) will be taken into account. Any services* order made after the 09/21/2011 will be increased by 20%

* Hors places de parking, ponts lumière, signalétique.

* Except parking places, lighting fixtures, signs.

Modes de paiement *Payment methods*

REGLEMENT PAR CHEQUE

PAYMENT BY CHEQUE

Montant en euros *Amount in euros:*

N° du chèque *Cheque no.:*

Tiré sur *Payment by:*

à l'ordre de *Cheque made out to:*

VIPARIS - Porte de Versailles - 75015 Paris

Chèque joint à la commande :

oui non

REGLEMENT PAR VIREMENT

PAYMENT BY BANK TRANSFER

Avis de virement émis par la banque :

Notice of bank transfer issued by the bank:

le date :

au compte de *Account holder:* :

VIPARIS - Porte de Versailles - 75015 Paris

Références bancaires du bénéficiaire

Bank details of the payee

VIPARIS PORTE DE VERSAILLES

75738 Paris Cedex 15

IBAN : FR 76

Code banque *Bank code:* 30003

Code guichet *Agency code:* 03175

Numéro de compte *Account no.:* 00020270358

Clé rib *Personal code:* 20

Domiciliation *Bank:* SOCIETE GENERALE

PARIS ETOILE ENTREPRISES

Code Swift : SOGEFRPP

TVA Intracommunautaire : FR 56 612016212

Les virements doivent préciser le nom de l'exposant, le nom du salon et le numéro du stand

Transfers must indicate the name of the exhibitor, the name of the show and the stand number

Adresse de correspondance

POST MAIL ADDRESS

VIPARIS

Espace Exposants

2 place de la Porte Maillot

75017 Paris

L'entreprise qui passe cette commande déclare avoir pris connaissance et accepter sans réserve l'ensemble des dispositions figurant dans le présent Bon de commande et ses conditions générales. Elle certifie également que les informations portées par ses soins sur ce même formulaire sont complètes et exactes.

The company placing this order declares that it has read and understood all of the provisions contained in this order form as well as the general terms and conditions of sales and leasing, and accepts them all without reservation. The company also certifies that all information provided on this form is complete and accurate to the best of its knowledge.

I) Conditions générales de vente et location

Préambule

Au sens des présentes, la dénomination « SOCIETE » désignera indifféremment la société :

- . Viparis Porte de Versailles (RCS Paris 612 016 212),
- . Viparis Nord Villepinte (RCS Paris 321 255 069),
- . Viparis Le Bourget (RCS Paris 448 307 363),
- . Viparis Le Palais des Congrès de Paris (RCS Paris 712 045 491),
- . Viparis Le Palais des Congrès d'Issy (RCS Paris 343 183 695),
- . Viparis Palais des Congrès de Versailles (RCS Paris 439 582 107) ou
- . VIPARIS (RCS Paris 394 321 046) ;

telle qu'identifiée sur le bon de commande comme destinataire de la présente commande ;

la dénomination « CLIENT » désignera indifféremment l'exposant ou tout intervenant dûment mandaté par ce dernier, auteur de la commande objet des présentes ;

la dénomination « SITE » désignera indifféremment le site :

- . Paris expo Porte de Versailles,
- . Paris Nord Villepinte,
- . Paris Le Bourget,
- . Le Palais des Congrès de Paris,
- . Le Palais des Congrès d'Issy,
- . Palais des Congrès de Versailles,
- . Espace Champerret,
- . Espace Grande Arche,
- . Carrousel du Louvre ou
- . Cité Paris La Défense ;

tel qu'indiqué sur le bon de commande comme site accueillant la manifestation donnant lieu à la présente commande.

I. - CONDITIONS GENERALES DE VENTE ET DE LOCATION

Les présentes Conditions Générales de Vente et de Location s'appliquent à toute commande passée par le CLIENT, portant sur des prestations proposées par la SOCIETE.

Le fait de passer commande emporte acceptation expresse par le CLIENT des présentes Conditions Générales et Particulières de Vente et de Location qui prévalent sur toutes autres dispositions, notamment les conditions générales d'achat du CLIENT.

Il est précisé qu'en cas de commande passée par un mandataire agissant pour le compte de l'exposant, ledit mandataire s'engage à respecter les présentes Conditions Générales et Particulières de vente et de location et se porte-fort du respect de ces dernières par son mandant.

Article 1 : Commande

Toute commande doit être établie :

- . soit au moyen du bon de commande électronique figurant sur le portail de commande en ligne à l'adresse www.viparis.com/epex,
- . soit directement sur SITE, auprès des équipes Service Exposants (bon de commande papier ou commande console) ;

à l'exclusion de tout autre moyen de commande.

Le CLIENT s'engage à respecter les délais de passation de commande tels qu'indiqués sur le portail de commande en ligne susvisé. A défaut, la commande, considérée comme tardive, fera l'objet, pour autant que la prestation soit encore réalisable, d'une tarification majorée.

Une commande ne sera prise en considération que si elle est accompagnée :

- . du règlement de la totalité du montant dû (en ce compris la majoration applicable en cas de commande tardive) ou de son justificatif (en cas de paiement en ligne ou de virement) et,
- . du plan de situation des prestations à réaliser, dûment renseigné.

Pour toute commande passée et payée en ligne, son acceptation par la SOCIETE sera matérialisée par l'envoi d'un courriel validant la faisabilité technique de la commande.

La commande sur SITE ne sera réputée acceptée par la SOCIETE que si cette dernière n'a formulé ni réserve ni refus lors de la passation de la commande.

En l'absence de règlement, et sous réserve des dispositions du paragraphe précédent, la SOCIETE se réserve le droit de ne pas exécuter la prestation demandée. Le CLIENT supportera seul les conséquences qu'une régularisation tardive de sa situation pourra entraîner.

Toute modification d'une commande déjà exécutée par la SOCIETE sera facturée au tarif en vigueur dans le Bon de Commande.

Toute annulation de commande doit être notifiée à la SOCIETE, obligatoirement par écrit (télécopie signée ou courriel), au plus tard 10 jours calendaires avant la date d'entrée dans les lieux, exception faite des commandes passées sur SITE et de celles afférentes à des places de parking qui ne peuvent être annulées. Toute annulation notifiée hors délai fera l'objet d'une facturation de la totalité de la prestation.

Article 2 : Exécution de la commande

2.1 Vente de prestations

La commande est exécutée selon les informations portées par le CLIENT sur le bon de commande et le plan qui doit l'accompagner pour autant qu'ils soient conformes aux règles de l'art.

La SOCIETE se réserve le droit de ne pas procéder à l'exécution des prestations dans les conditions demandées par le CLIENT, si celles-ci ne satisfont pas à la réglementation en vigueur.

Dans cette hypothèse, la SOCIETE en informera le CLIENT et la commande sera suspendue jusqu'à la réception d'informations complémentaires et acceptation par le CLIENT des modifications nécessaires.

D'autre part, si lors d'une précédente commande, le CLIENT s'était soustrait à l'une de ses obligations (retard de règlement par exemple), un refus de vente pourra lui être opposé, à moins que ce CLIENT ne fournisse un paiement comptant ou des garanties financières satisfaisantes. Aucune remise pour paiement comptant ou anticipé n'est accordée.

2.2 Location de matériels et mobiliers

Sauf stipulation expresse contraire, toute exécution d'une commande comprend notamment la livraison, la mise en place et la reprise du bien donné en location, sur le stand de l'exposant concerné.

Selon les cas, au moment de la livraison et de la reprise, des bons de livraison et de reprise seront dressés contradictoirement.

Sauf réclamation consignée dans le bon de livraison ou établie par courrier, mail ou télécopie dans un délai de 48 heures, le bien sera réputé et accepté en bon état général et conforme à la commande ; il devra être restitué dans le même état en fin de location.

Le matériel informatique et de télécommunication sera rendu accompagné de tous ses accessoires (télécommandes, câbles, emballage d'origine,...) et de toute documentation initialement remise, sous quelque forme que ce soit (brochures, disquettes d'utilisation,...).

En raison d'impératifs tenant à la disponibilité du stock ou à des contraintes de délais, la SOCIETE se réserve expressément le droit de fournir en lieu et place du bien commandé, tout bien équivalent permettant de répondre à l'identique aux besoins du CLIENT; à défaut de refus total ou partiel du CLIENT exprimé au moment de la livraison et de la mise en place du bien de remplacement, le CLIENT sera réputé l'accepter et souscrire aux obligations qui en découlent.

Sauf accord expresse et préalable de la SOCIETE, aucune modification ni transformation ne pourra être effectuée sur le bien loué.

Le CLIENT s'engage expressément à ce que le bien loué soit utilisé conformément à sa destination usuelle, à ne rien faire ou laisser faire qui puisse entraîner sa détérioration ou sa disparition, à lui apporter l'entretien normal nécessaire, et à respecter l'ensemble des recommandations particulières et conseils d'utilisation que lui aura faits la SOCIETE au moment de la livraison notamment.

Sauf fait imputable au CLIENT, la SOCIETE fera ses meilleurs efforts pour remédier à toute panne ou problème technique survenant à un bien loué. S'il est avéré que le fait est imputable au CLIENT, la SOCIETE facturera à celui-ci le coût de son intervention.

2.3. L'exécution ou la mise à disposition par la SOCIETE de tout ou partie d'une prestation est conditionnée par la faisabilité technique et / ou le stock disponible.

2.4. Il est précisé que pour la réalisation de tout ou partie des prestations, objet des présentes, la SOCIETE fera appel à des sociétés spécialisées, ce dont le CLIENT déclare avoir parfaite connaissance et accepter.

Article 3 : Prix - Facturation - Paiement

Le tarif de vente ou de location applicable est celui figurant dans le bon de Commande ; le détail de ce qu'il comprend y est précisé, au cas par cas, dans ledit bon de Commande.

Les produits et services dont le tarif n'est pas indiqué dans le bon de Commande seront chiffrés sur devis.

Tous les tarifs émanant de la SOCIETE s'entendent hors taxes et seront, conformément aux dispositions légales et réglementaires applicables aux prestations, majorés de la taxe sur la valeur ajoutée au taux en vigueur. Exception faite des commandes afférentes aux places de parking, toute commande prise sur SITE et/ou reçue au-delà de la date limite de commande précisée sur le portail de commande en ligne, sera automatiquement majorée en application du taux indiqué sur ledit portail.

Toute prestation est payable à la commande dans son intégralité.

Dans l'hypothèse où des prestations feraient l'objet d'une facture complémentaire, celle-ci devra être honorée dans les 5 (cinq) jours calendaires de sa réception.

Toute somme due et non réglée à son échéance portera intérêt de plein droit, à un taux égal à 3 (trois) fois le taux d'intérêt légal en vigueur à la date de l'exigibilité.

Article 4 : Responsabilité - Assurance

A compter de la livraison du bien dûment acceptée et jusqu'à sa restitution, le CLIENT a la garde et la responsabilité de celui-ci, par application des dispositions de l'article 1384 et suivants du Code civil. A ce titre, il est responsable de toute détérioration, disparition pouvant affecter ledit bien pendant toute la durée de sa location jusqu'à sa restitution matérialisée, le cas échéant, par la contre-signature du bon de reprise visé supra.

En cas de détérioration ou de disparition du bien loué, le CLIENT sera redevable des frais de réparation dudit bien ou de son remplacement en valeur à neuf à la date du sinistre, ainsi que de tout préjudice immatériel qui en découlerait, notamment celui découlant de son indisponibilité.

En conséquence, le CLIENT a l'obligation de souscrire, auprès de compagnies agréées pour pratiquer les opérations d'assurances en France, (i) un contrat tous risques couvrant les biens loués notamment contre les risques de vol, d'incendie, d'explosion, de dégâts des eaux, de bris de machine, (ii) un contrat couvrant les conséquences pécuniaires de la responsabilité civile pouvant lui incomber en raison des dommages corporels, matériels et immatériels, consécutifs et/ou non consécutifs occasionnés aux tiers y compris la SOCIETE, du fait de l'utilisation des biens donnés en location. Il devra pouvoir en justifier, à tout moment, à première demande de la SOCIETE.

Si la SOCIETE devait être tenue pour responsable de l'inexécution de tout ou partie d'une commande, sa responsabilité se limitera au montant des prestations concernées à l'exclusion de tous autres dommages-intérêts, auxquels le CLIENT renonce expressément.

Tout bien livré reste la propriété exclusive de la SOCIETE et/ou de ses partenaires.

Article 5 : Force majeure

La SOCIETE ne sera pas considérée comme responsable ni défaillante pour tout retard ou inexécution consécutif à la survenance d'un cas de force majeure, au sens donné à ce terme par la jurisprudence française.

Article 6 : Tolérances - Modifications

Toute tolérance de la SOCIETE relative à l'inexécution ou à la mauvaise exécution par le CLIENT de l'une des présentes dispositions des Conditions Générales et Particulières de Vente et de Location ne pourra en aucun cas, et ce quelle qu'en soit la durée, être génératrice d'un droit quelconque pour le CLIENT, ni modifier de quelque manière que ce soit la nature, l'étendue ou l'exécution de ses obligations par le CLIENT.

Article 7 : Réclamations

Les réclamations relatives à l'exécution des prestations doivent être formulées par écrit au responsable de la

SOCIETE avant la fermeture de la manifestation au public, pour pouvoir être constatées et prises en compte. Aucune réclamation ne sera valablement reçue après cette date.

Article 8 : Élection de domicile - Droit applicable

Les parties font élection de domicile en leurs sièges sociaux respectifs.

De convention expresse entre les parties, le contrat né d'une commande dûment acceptée est soumis au droit français.

Par convenance, une traduction en langue anglaise des présentes Conditions Générales de Vente et de Location a été établie. Toutefois, en cas de litige, seule la version française serait retenue.

Les parties s'efforceront de régler à l'amiable et avec la plus grande célérité tout différend pouvant s'élever entre elles relativement à la validité, l'interprétation, l'exécution ou la résiliation du contrat. Tout litige n'ayant pu être ainsi résolu sera de la compétence exclusive des tribunaux de Paris.

II) Conditions particulières de vente et location

Article 9 : Définition d'un stand

On entend par «stands d'exposition» des espaces sur un même îlot, séparés entre eux par des cloisons moyennes de hauteur quelconque, interdisant la libre circulation entre eux, accessibles par des allées et occupés par des raisons sociales ou marques de fabrique juridiquement distinctes.

Article 10 : Interventions sur les réseaux de distribution des fluides (électricité, eau, air comprimé) et les infrastructures du SITE

Pour des raisons de sécurité, seules les personnes mandatées par la SOCIETE sont habilitées à intervenir sur les réseaux électriques, d'eau et d'air comprimé du SITE.

De même, seules les personnes mandatées par la SOCIETE sont habilitées à intervenir sur les infrastructures (galeries techniques, caniveaux, toitures, espaces extérieurs, gaines et câbles de communications électroniques, résilles d'élingage...) du SITE.

Ainsi, ne sont pas autorisés :

- > tout perçement pour fixation de machines, équilibre et contreventement d'équipements tant sur les dalles, dallages, terrasses, que sur les autres éléments de construction;
- > tout collage ou adhérence de matériaux sur les dalles, dallages ou autres éléments de construction;
- > toute intervention sur les structures.

En cas de non respect des recommandations du présent article, la SOCIETE se réserve le droit de couper l'alimentation en électricité, eau ou air comprimé, et/ou de déposer immédiatement les installations non autorisées ou non conformes, le CLIENT étant alors tenu à l'ensemble des frais et conséquences dommageables de son installation, sans recours contre la SOCIETE.

10.1 : Électricité

Chaque branchement ne pourra alimenter qu'un seul stand (normes sécurité incendie).

Les coffrets et armoires électriques sont équipés d'un interrupteur différentiel 300mA et de fusibles correspondant à l'intensité souscrite. En cas de surintensité, le dispositif de protection coupe l'installation. Les coffrets munis de prise de courant sont équipés d'un disjoncteur différentiel de 30 mA. Pour des raisons de sécurité (protection des personnes), les prises de courant proposées par la SOCIETE sont équipées d'une protection 30mA pour un circuit de 8 prises maximum. Au-delà de 8 prises de courant, il est nécessaire d'installer une 2^e protection 30mA.

Seules les personnes mandatées par la SOCIETE sont autorisées à ouvrir les coffrets et les armoires, lesquels doivent, pour des raisons de sécurité, rester accessibles à tout moment aux personnes mandatées par la SOCIETE tout en étant hors de portée du public. La fourniture de courant n'est pas garantie contre les micro-coupures.

Il est précisé que, le CLIENT n'est nullement autorisé par la SOCIETE à utiliser et/ou recourir en cas de coupure électrique, à un groupe électrogène.

10.2 : Eau

Un branchement ne peut alimenter qu'un seul stand.

Si les eaux usées sont chargées ou grasses, un bac décanteur ou un bac à graisse est obligatoire.

Tout remplissage et vidange de piscines ou de bassins ne peut être effectué que par des personnes mandatées par la SOCIETE pour intervenir.

Pour des raisons de sécurité, un branchement ne peut alimenter que deux machines espacées de moins de 3 m. Au delà de 3 m, un branchement par machine est obligatoire. Un tuyau d'évacuation ne peut être raccordé qu'à un seul appareil. Tout raccordement effectué directement par le CLIENT ou un tiers dûment mandaté devra l'être en conformité avec la réglementation relative aux raccordements aux réseaux d'eau potable, notamment en ce qui concerne les dispositifs anti-pollution (disconnecteurs).

10.3 : Air comprimé

La SOCIETE fournit l'air comprimé dans la mesure où le stand est situé à proximité d'une boîte de raccordement. Une alimentation ne peut fournir qu'un seul stand.

Pour des raisons de sécurité:

- > les tuyaux d'air comprimé ne doivent pas traverser les allées.
- > un branchement ne peut alimenter deux machines espacées de plus de 3 m. Au delà de 3 m, un branchement par machine est obligatoire.
- > les tuyaux doivent être fixés de manière à éviter l'effet de fouet en cas de rupture.

Tout raccordement effectué directement par le CLIENT ou un tiers dûment mandaté, devra l'être en conformité avec la réglementation en vigueur et être maintenu pendant toute la durée de la manifestation sous la responsabilité et aux frais exclusifs du CLIENT.

10.4 : Elingage

L'elingage est réalisé exclusivement par des personnes mandatées par la SOCIETE, et ne comprend ni le levage ni l'accrochage.

Certains endroits ne permettent pas la pose d'élingues.

Le CLIENT devra se reporter au règlement de la manifestation concernant la hauteur et le positionnement d'élingage.

10.5 : Communications électroniques - Internet et réseaux

Le tirage des câbles dans les infrastructures du SITE ne peut être effectué que par la SOCIETE. De même, la SOCIETE est seule habilitée à poser des paraboles sur les infrastructures des bâtiments.

Pour un rendu optimum, une connexion ne peut alimenter plus de 4 appareils. Au-delà, une connexion supplémentaire est nécessaire.

Article 11 : Charges au sol

Les charges admissibles sur les sols varient suivant les espaces. Le CLIENT devra se rapprocher de l'organisateur de la manifestation qui dispose de toutes les informations nécessaires.

Article 12 : Parkings - Aires de livraisons

Important : seuls les sites Paris expo Porte de Versailles, Paris Nord Villepinte et Paris Le Bourget sont dotés de parkings situés en leur enceinte.

L'attribution des places de parking des sites Paris expo Porte de Versailles, Paris Le Bourget et Paris Nord Villepinte se fera dans la limite des stocks disponibles.

Pour favoriser la gestion du stock dans l'intérêt de tous, il est rappelé que les places commandées ne seront ni reprises ni remboursées.

Au titre des places de parkings, il est expressément précisé que la SOCIETE ne fournit qu'un droit de stationnement et décline en conséquence toute responsabilité pour les vols et dégâts de toute nature causés au véhicule en stationnement, ainsi que pour tout accident matériel ou corporel survenu à l'occasion de ce stationnement.

Les dispositions du Code de la Route sont applicables dans l'enceinte des SITES. La vitesse maximale autorisée est fixée à 20km/h.

Sur l'ensemble des SITES, tout stationnement, même de courte durée, est interdit hors des aires aménagées et balisées à cet effet. Il est interdit de s'arrêter sur les voies prioritaires réservées aux pompiers et aux services de sécurité.

Pendant l'ouverture au public de la manifestation, aucun stationnement ni stockage d'aucune sorte n'est autorisé aux abords des espaces, en particulier sur les périmètres de sécurité signalés en périphérie des bâtiments.

Tout véhicule en infraction peut, notamment pour des raisons de sécurité, être enlevé sans préavis, par les soins de la SOCIETE et conduit sur un emplacement réservé. Les frais de déplacement et de stationnement sont alors à la charge du contrevenant et payables avant la reprise du véhicule.

Article 13 : Accès Internet - Réseau hertzien

13.1 : Accès Internet - Service Wifi

L'accès au service wifi (ci-après « le Service ») est effectué par le CLIENT dans les conditions du présent document. Le CLIENT s'engage à utiliser le Service conformément à ces stipulations, et à s'abstenir d'envoyer ou de recevoir tout message, donnée, fichier, contenu ou signal contraire à l'ordre public, aux bonnes mœurs, ainsi notamment qu'aux législations relatives aux infractions de presse, à la protection du droit d'auteur sur internet, à la protection des mineurs, du secret d'affaires, du secret des correspondances ou encore de la vie privée sur internet. A défaut, la SOCIETE se réserve le droit d'interrompre immédiatement la connexion du CLIENT à Internet, sans indemnité ni préavis.

La SOCIETE ne saurait être tenue en aucun cas d'une quelconque responsabilité au titre des messages, données, fichiers, contenus ou signaux émis ou reçus par le CLIENT dans le cadre du Service, ainsi que de l'éventuel caractère illicite des sites et contenus visités, consultés, ou mis en ligne par le Client, et plus généralement, de tout dommage quel qu'il soit, imputable subi ou causé par le Client à l'occasion de son utilisation du Service. Le CLIENT garantira en conséquence la SOCIETE de tous dommages directs ou indirects, matériels ou immatériels, que lui-même ou ses préposés lui auront causés ou dont des tiers se prévaudront, du fait de l'utilisation de l'accès à Internet.

Le CLIENT sera seul responsable du bon état de son installation terminale (câblage en aval du point de terminaison, configuration informatique) et du paramétrage de son équipement informatique pour l'obtention d'une prestation conforme au Bon de Commande.

Le CLIENT déclare avoir conscience des caractéristiques techniques et des aléas relatifs aux temps de réponse, chargement, consultation ou autres transactions effectuées sur internet via le Service ; la constitution même du réseau empêchant de connaître le débit du destinataire, le chemin emprunté par les données ou encore le taux de disponibilité de la bande passante.

Le CLIENT reconnaît également qu'il est averti des risques de failles relatives à la sécurité et à la confidentialité des données et contenus envoyés et reçus sur internet. Il assume seul la responsabilité des moyens de protection de la sécurité et de la confidentialité de ses données, contenus ou applications dans le cadre de son utilisation du Service. En outre, toute connexion au Service via les identifiants attribués au CLIENT est réputée effectuée par celui-ci.

Le CLIENT prend soin, le cas échéant, de se conformer à la réglementation applicable en matière de cryptologie et de secret des correspondances. Il appartient au seul CLIENT de mettre en œuvre des solutions de sécurité physique et logique permettant de protéger son système informatique et ses contenus de toute intrusion frauduleuse et de tout virus informatique. En aucun cas la responsabilité de la SOCIETE ne peut être engagée sur ces points, ce que le CLIENT reconnaît. Le CLIENT est également informé que le Service peut être altéré par la proximité d'équipements générant des perturbations électromagnétiques. Aux fins de mise à disposition du Service d'accès wifi, la SOCIETE recourt à un Opérateur de Communications Électroniques déclaré conformément à l'article L.33-1 CPCE. A ce titre, l'Opérateur est soumis à l'obligation de conservation des données d'identification et de connexion issue des articles 6 de la loi n°2004-575 du 21 janvier 2004 et L.34-1 CPCE. Dans ce cadre, l'Opérateur, ou la SOCIETE pour son compte, sont amenés à collecter et conserver les données techniques définies par l'article R.10-13 CPCE, sans toutefois enregistrer le contenu des communications.

Par application de la loi n°78-17 du 6 janvier 1978, le CLIENT dispose d'un droit d'accès, de modification, de suppression et d'opposition au traitement de ses données personnelles et à leur éventuelle transmission à des tiers. Les droits portant sur ces informations s'exercent auprès de la SOCIETE ou de l'Opérateur de Communications Électroniques fournissant le Service. Le CLIENT est tenu d'informer tout utilisateur de la connexion wifi mise à sa disposition des droits dont il dispose sur les données à caractère personnel le concernant.

Le CLIENT s'engage à porter les présentes informations et limitations d'utilisation à la connaissance de tout préposé, partenaire, client, prospect ou visiteur qui serait amené à se connecter à internet dans le cadre du Service mis à disposition du CLIENT.

13.2 : Réseau hertzien

Toute installation d'un réseau sans fil (de type Wi-Fi, Wimax, Edge,...) est interdite dans l'enceinte du site sans l'autorisation expresse et préalable de la SOCIETE.

GOURMET FOOD AND WINE SELECTION 2011

PARIS PORTE DE VERSAILLES - 26 au 27 SEPTEMBRE 2011 - 26th to 27th SEPTEMBER 2011

Espace Exposants Exhibitors Service - Tél. : + 33 (0)1 40 68 16 16
infos-exposants@viparis.com

I) General and specific terms and conditions of sale and leasing

Preamble

For the purposes of these articles,

the word «COMPANY» is used equally to refer to any of the following:

- . Viparis Porte de Versailles (listed in the Paris Trade and Companies Register under number 612 016 212),
- . Viparis Nord Villepinte (listed in the Paris Trade and Companies Register under number 321 255 069),
- . Viparis Le Bourget (listed in the Paris Trade and Companies Register under number 448 307 363),
- . Viparis Le Palais des Congrès de Paris (listed in the Paris Trade and Companies Register under number 712 045 491),
- . Viparis Le Palais des Congrès d'Issy (listed in the Paris Trade and Companies Register under number 343 183 695),
- . Viparis Palais des Congrès de Versailles (listed in the Paris Trade and Companies Register under number 439 582 107) or
- . VIPARIS (listed in the Paris Trade and Companies Register under number 394 321 046);

as identified on the order form as the recipient of this order;

the word «CLIENT» is used equally to refer to the exhibitor or any other person or organisation that has been duly appointed to act on its behalf, who has taken the order which is the subject of this contract;

the word «SITE» is used equally to refer to any of the following sites:

- . Paris Expo – Porte de Versailles,
- . Paris Nord Villepinte,
- . Paris Le Bourget,
- . Le Palais des Congrès de Paris,
- . Le Palais des Congrès d'Issy,
- . Palais des Congrès de Versailles,
- . Espace Champéret,
- . Espace Grande Arche,
- . Carrousel du Louvre or
- . Crit Paris La Défense;

as identified on the order form as the site hosting the event which has given rise to this order.

I. - GENERAL TERMS OF SALE AND LEASING

These General Terms of Sale and Leasing shall apply to any order placed by the CLIENT, for services offered by the COMPANY.

The CLIENT declares and acknowledges that placing an order constitutes its explicit acceptance of these General and Special Terms of Sale and Leasing, which shall prevail over all other provisions, particularly the CLIENT's general terms of purchase.

It is specified that in the event of an order being placed by a representative acting on behalf of the exhibitor, the aforementioned representative undertakes to comply with these General and Specific Terms of Sale and Leasing and ensures that they are complied with by its principal.

Article 1: Order

All orders must be submitted:

- . using the electronic purchase order which can be accessed on-line via the ordering portal at www.viparis.com/epex,
- . or directly on-site through the Exhibitor Office teams (paper purchase order or order console).

Orders may not be submitted via any other means.

The CLIENT undertakes to submit orders before the deadline for submitting orders as indicated on the ordering portal of the above-mentioned website. Otherwise, the order will be considered late and shall be subject to additional fees, provided it is still possible for the service to be rendered.

Orders will only be considered valid if they include:

- . payment or evidence of payment (in the case of on-line payment or bank transfer) of the total amount due (including any additional fees for orders submitted late) and,
- . a plan, duly completed, indicating whereabouts the various services are to be rendered.

For all orders placed and paid for on-line, their acceptance by the COMPANY shall be confirmed by an e-mail confirming the technical feasibility of the order.

Orders placed on site will only be considered to have been accepted by the COMPANY if the latter does not express any reservations and does not refuse the order when it is placed.

In the absence of payment, and subject to the provisions in the previous paragraph, the COMPANY reserves the right not to render the requested service. The CLIENT shall bear sole responsibility for any consequences that may result from late payment.

Any modification to an order that was previously placed by the COMPANY will be invoiced at current rates as stated on the purchase order.

Any order cancellations must be sent to the COMPANY in writing (signed fax or e-mail) no later than 10 (ten) calendar days before the date of entry onto the premises, except for orders placed on-site and those related to parking spaces, which cannot be cancelled. Any cancellation made after this deadline shall be subject to invoicing for the full amount of the service.

Article 2: Order fulfillment

2.1 Sale of services

Orders shall be fulfilled on the basis of the information provided by the CLIENT on the purchase order and the plan sent with it, provided this information is in compliance with prevailing regulations.

The COMPANY reserves the right not to render the services according to the terms requested by the CLIENT if these terms do not comply with current regulations.

In this case, the COMPANY shall inform the CLIENT and the order shall be suspended until additional information is received and the CLIENT accepts the necessary modifications.

Furthermore, if at the time of a previous order the CLIENT did not fulfil one of its obligations (submitted a late payment, for example), the COMPANY may refuse to sell unless the CLIENT provides sufficient financial guarantees or cash payment. No discount for cash or early payment shall be granted.

2.2 Leasing of equipment and furniture

Except where expressly stated to the contrary, the fulfillment of an order specifically includes the leased item's delivery to, installation at and return from the exhibitor's stand.

As applicable, at the time of delivery and return, both parties shall complete delivery and return forms.

Unless a claim is recorded on the delivery form or submitted by mail, e-mail, or fax within 48 hours, the item shall be considered in good overall condition and accepted as meeting the specifications of the order; it must be returned in the same condition at the end of the lease period.

Computer and telecommunications equipment shall be returned with all peripherals (remote controls, cables, original packaging, etc.) and with all of the documentation initially provided, in whatever format it came in (manuals, software disks, etc.).

Due to limitations related to inventory availability or time constraints, the COMPANY explicitly reserves the right to provide, in place of a given item ordered, any equivalent item that meets the CLIENT's needs in exactly the same way. Unless the CLIENT completely or partially refuses the replacement item at the time of its delivery and installation, the CLIENT shall be deemed to have accepted it and the obligations that go with it.

Unless explicitly agreed with the COMPANY beforehand, the leased property may not be modified or transformed in any way.

The CLIENT explicitly agrees to use the leased item as it is intended to be used, not to do anything or allow anything to be done that would cause damage or loss, to maintain it as would normally be required and to comply with all of the specific recommendations and usage guidelines that the COMPANY provides, especially at the time of delivery. In the event of a fault occurring for which the CLIENT may not be held responsible, the COMPANY shall make every effort to fix any breakage or technical problems that occur to the leased item. If the damage is found to be the fault of the CLIENT, the COMPANY shall invoice the CLIENT for the cost of its repair.

2.3. The fulfillment of or access to all or part of a service provided by the COMPANY depends on its technical feasibility and/or the available inventory.

2.4. It is specified that in order to render all or part of the services to which these general terms apply, the COMPANY shall work with specialised firms, and the CLIENT states that it has acknowledged and accepted this fact.

Article 3: Price - Invoicing - Payment

The applicable sale or lease price is the price shown on the purchase order. An itemised breakdown of this price is shown on the purchase order on a case-by-case basis.

Products and services for which the price is not indicated on the purchase order shall be calculated and quoted for on request.

All prices indicated on price lists issued by the COMPANY are pre-tax and exclusive of VAT, which shall be applied at the current rate, in accordance with the legal and regulatory provisions applicable to the service.

With the exception of orders placed relating to spaces in the car park, all orders taken on site and/or received after the deadline as stated on the on-line ordering portal will automatically have the additional fees as indicated on the aforementioned portal added to them.

Payment for all services is due in full when the order is placed.

In situations where services are billed on a supplemental invoice, this invoice must be paid within 5 (five) calendar days of its receipt.

All outstanding sums that have not been paid by their deadline shall automatically accrue interest at a rate of 3 (three) times the current legal interest rate on the date payment was due.

Article 4: Liability - Insurance

The Client is responsible for looking after the duly accepted item with effect from its delivery until it is returned, pursuant to the provisions of article 1384 et seq of the French Civil Code. Consequently, the CLIENT shall be responsible for any damage or loss occurring to said item for the entire duration of its lease period, until its return is confirmed, as applicable, by signatures from both parties on the above-mentioned return form.

In the event of the leased item being lost or damaged, the CLIENT shall be liable for the cost of repairing or replacing said item with a new item as of the date the damage occurred, as well as for any resulting intangible loss, particularly relating to the item's unavailability.

As a result, the CLIENT must purchase, from companies licensed to provide insurance coverage in France, (i) an all-risks policy covering the leased items, particularly for the risk of theft, fire, explosion, water damage, and machine breakdown, and (ii) a policy covering the financial consequences of the civil liability it may incur due to bodily injury, property damage and direct and indirect losses incurred by a third party, including the COMPANY, through the use of the leased items. The CLIENT must be able to provide proof of insurance at any time, upon first request from the COMPANY.

If the COMPANY is held responsible for failing to fulfil all or part of an order, its responsibility shall be limited to the amount of the relevant services, to the exclusion of any other damages, a right to claim which the CLIENT explicitly waives.

All delivered items remain the exclusive property of the COMPANY and/or its partners.

Article 5: Force majeure

The COMPANY shall not be held responsible or be considered at fault for any delay or failure to render services resulting from a case of force majeure, as usually defined by French jurisprudence.

Article 6: Tolerance – Modifications

Any tolerance demonstrated by the COMPANY concerning the CLIENT's failure to comply with any of these General and Special Terms of Sale and Leasing completely or properly shall under no circumstances give rise to any right on the part of the CLIENT, nor shall it modify the nature, scope or execution of the CLIENT's obligations in any way, regardless of the duration of the failure.

Article 7: Complaints

Complaints pertaining to the rendering of services must be presented in writing to the director of the COMPANY before the event closes to the public, so that the claims can be noted and taken into account. No complaints shall be considered valid and accepted after this date.

Article 8: Address for correspondence - Applicable law

The parties shall use their respective headquarters as their addresses for correspondence.

By explicit agreement between the parties, any contract arising out of a duly accepted order is subject to French law.

For the sake of convenience, an English translation of these General Conditions of Sale and Leasing has been provided. However, in the event of a legal dispute, only the French version shall be accepted.

The parties shall attempt to settle amicably and promptly any dispute that may arise between them with respect to the validity, interpretation, execution or termination of this contract. Any dispute that the parties have failed to settle in this way shall fall under the exclusive jurisdiction of the Paris courts.

II) Special conditions of sale and leasing

Article 9: Definition of a stand

«Exhibition stands» refers to spaces on a single site separated by dividing walls of a certain height that prevent free movement between the spaces, the latter being accessible via aisles. These spaces are occupied by legally distinct company names or brands.

Article 10: Work carried out on the SITE's distribution networks (electricity, water, compressed air) and facilities

For safety reasons, only persons appointed by the COMPANY are authorised to carry out operations on the SITE's electricity, water and compressed air networks.

Similarly, only persons appointed by the COMPANY are authorised to carry out operations on the SITE's infrastructure (crawl spaces, gutters, roofing, outside areas, communications lines and cables etc.).

As such, the following are not authorised:

- > any drilling to attach machines or to stabilise or brace equipment on the flooring, paving, terraces or any other parts of the building;
- > any gluing or adhesion of materials to the flooring, paving or other parts of the building;
- > any work on or modification to any structures;

In the event of any failure to comply with these guidelines, the COMPANY reserves the right to cut off the supply of power, water and/or compressed air and/or to take down any unauthorised or non-compliant installations immediately, with the CLIENT being liable for all the costs and any harmful consequences arising to its installation, without recourse against the COMPANY.

10.1: Electricity

Each power line may supply only one stand (fire safety standards).

The switch boxes and electricity cabinets are each fitted with a 300mA differential switch and fuses that are appropriate for the given amperage. In the event of a surge in current, the protective mechanisms cut the power. Switch boxes with outlets are fitted with a 30 mA circuit breaker. For safety reasons (protection of individuals), the outlets provided by the COMPANY are fitted with 30mA protection for a circuit with a maximum of 8 outlets. For more than 8 outlets, a second 30mA protection system must be installed.

Only personnel appointed by the COMPANY have the right to open the switch boxes and electricity cabinets, which, for safety reasons, must

VIPARIS Porte de Versailles
SA au capital 18 247 680 Euros
2, place de la Porte Maillot - 75017 Paris - 612 016 212 - RCS Paris

GOURMET FOOD AND WINE SELECTION 2011

PARIS PORTE DE VERSAILLES - 26 au 27 SEPTEMBRE 2011 - 26th to 27th SEPTEMBER 2011

Espace Exposants Exhibitors Service - Tél. : + 33 (0)1 40 68 16 16
infos-exposants@viparis.com

be accessible at all times to personnel appointed by the COMPANY while remaining off-limits to the public. The power supply is not guaranteed against mini-outages.

It is specified that, in the event of a power outage, the CLIENT is not authorised by the COMPANY to use and/or resort to a generator unit.

10.2: Water

A line may only be used to supply a single stand.

If wastewater contains sewage or grease, a sedimentation or grease-removal tank is required.

Any filling or emptying of pools or basins is only to be carried out by personnel who have been specifically appointed by the COMPANY for this purpose.

For safety reasons, a connection may only supply two machines spaced less than 3m apart. One line per machine is required for machines further than 3m apart. A drainpipe may only be connected up to a single piece of equipment. Any connection made directly by the CLIENT or an authorised third party must comply with regulations regarding connections to the drinking-water supply system, in particular with regard to anti-pollution arrangements (backflow preventers).

10.3: Compressed air

The COMPANY provides compressed air inasmuch as the stand is located near a connection box. A line may only supply one single stand.

For safety reasons:

> the compressed air lines must not be laid across the aisles.

> a line can only supply two machines that are not more than 3m apart. One line per machine is required for machines further than 3m apart.

> the lines must be fixed in such a way as to prevent any whipping action should they break.

Any connection set up directly by the CLIENT or an authorised third party must comply with current regulations, be maintained throughout the duration of the exhibition, and is the responsibility of the CLIENT, who shall bear all costs thereof.

10.4: Slings

Rigging slings may only be set up by personnel appointed by the COMPANY; neither lifting nor hanging is included in the set-up.

Rigging slings are not allowed in some areas.

The CLIENT should refer to the exhibition guidelines with regard to the height and positioning of rigging slings.

10.5: Electronic communications – Internet and networks

Only the COMPANY may run cables through the SITE's facilities. Similarly, only the COMPANY is authorised to attach satellite dishes to the buildings.

For optimum performance, one connection may not supply more than 4 devices. For more than four devices, an additional connection is required.

Article 11: Floor loads

Admissible floor loads vary from area to area. The CLIENT should contact the exhibition organisers, who have all the necessary information.

Article 12: Parking - Loading docks

Important: only the Paris expo Porte de Versailles, Paris Nord Villepinte and Paris Le Bourget sites have car parks on their premises.

Parking spaces at the Paris expo Porte de Versailles, Paris Le Bourget and Paris Nord Villepinte sites will be awarded on the basis of availability.

To facilitate stock management in the interest of everyone, it should be remembered that, once ordered, spaces may not be taken back or refunded.

With regard to parking spaces, it is expressly specified that the COMPANY only provides the right to a parking space and consequently declines any liability for theft or damage of any kind caused to parked vehicles, as well as for any personal injury or physical damage that might arise during parking.

The French Highway Code (Code de la Route) is applicable on the site premises. The maximum authorised speed is 20 km/hour.

At all sites, any parking, even for short periods, is prohibited outside the dedicated areas marked for this purpose. No stopping is permitted in the lanes reserved for fire engines and emergency vehicles.

In the period during which the exhibition is open to the public, no stopping or storage of any kind is permitted alongside the areas, in particular in the security perimeters marked out alongside the buildings.

For safety reasons, any illegally parked vehicle can be removed without notice by the COMPANY and moved to a reserved place. Removal and storage charges shall then be payable by the offending party before the vehicle may be recovered.

Article 13: Internet access - Wireless network

13.1: Internet access - WiFi service

The Client may access the WiFi service (hereafter referred to as «the Service») in accordance with the terms and conditions laid out in this document. The Client undertakes to use the Service in compliance with these requirements, and to abstain from sending or receiving any message, data, file, content or signal which is in breach of law and order, is unethical - particularly with regard to legislation on press infringements -, or contravenes Internet copyright law, contravenes laws on the protection of minors, professional secrets, private correspondence or private information on the Internet. In the event of these regulations being breached, the COMPANY reserves the right to disconnect the CLIENT immediately, without notice or compensation.

The COMPANY may not under any circumstances be held liable for any messages, data, files, contents or signals sent or received by the CLIENT while it is connected to the Service, of for the illicit nature of any sites or content that it visits, views or uploads, or more generally, for any damage that the CLIENT may suffer or cause as a result of its use of the Service. Consequently, the CLIENT guarantees the COMPANY against any direct or indirect tangible or intangible damage that it or its agents might cause or that third parties might claim due to enjoyment of Internet access.

The CLIENT bears sole responsibility for the working condition of its end-point installation (cabling downstream from the terminal, computer configuration) and the configuration of its computer equipment so as to obtain a service in compliance with the purchase order.

The CLIENT declares that it is aware of the technical specifications and that it knows of the uncertainties with respect to response times, loading, viewing and other operations carried out on the Internet via the Service; the design of the network itself makes it impossible to know the recipient's data throughput rate, the paths via which data is sent, or details about available bandwidth.

The CLIENT also acknowledges that it has been informed of the risks associated with the security and confidentiality of data and content sent and received over the Internet. It assumes sole responsibility for ensuring that its data, content and applications are kept secure and confidential within the context of its use of the Service. Furthermore, any operations carried out via the Service using the username and password allocated to the CLIENT are deemed to have been carried out by the CLIENT.

The CLIENT shall take the necessary precautions in order to ensure that it is in compliance with current regulations regarding encryption and the secrecy of data exchanges. The CLIENT is solely responsible for implementing the necessary hardware and software-based solutions for protecting its IT system and content against any fraudulent access or computer viruses. The CLIENT recognises that under no circumstances may the COMPANY be held liable for any unauthorised access or computer viruses. The CLIENT is hereby informed that the Service may be disrupted by any pieces of equipment located nearby which generate electromagnetic interference.

In order to provide access to the WiFi service, the COMPANY uses an Electronic Communications Operator which is in compliance with article L.33-1 CPCE on electronic communications devices. As such, the Operator is required to retain all identification and login data in accordance with article 6 of law no. 2004-575 of 21 January 2004 and L.34-1 CPCE of the electronic communications devices code. In compliance with this law, the Operator, or the COMPANY acting on its behalf, is required to collect and retain all technical data as defined by article R.10-13 CPCE, without, however, saving the actual content of the communications in question.

In application of law no. 78-17 of 6 January 1978, the CLIENT is entitled to access, modify, delete or correct any personal data held about it or prevent it being sent to any third parties. The rights regarding this information apply to the COMPANY or to the Electronic Communications Operator which provides the Service. The CLIENT is required to inform all users of the WiFi service provided of the rights they enjoy with respect to any personal data about them.

The CLIENT undertakes to inform any employees, partners, clients, potential clients or visitors who may connect to the Internet using the Service with which the CLIENT is provided of this information and the limitations of use.

13.2: Wireless network

No wireless network (WiFi, WiMax, Edge, etc.) may be set up at the site without the express prior approval of the COMPANY.

**SPÉCIMEN
 SAMPLE**

Votre plan / Your blueprint

Ce modèle a pour but de vous aider à dessiner le plan de votre stand
 The aim of this model is to help you design your stand

EXPOSANT / EXHIBITOR : **DUPONT** PAVILLON : **2** ALLÉE / AISLE : **F** N° DE STAND / STAND NUMBER : **32**

INDIQUEZ SUR LE PLAN LES LETTRES D'ALLÉES ET LE NUMÉRO DE VOTRE STAND
 SPECIFY ON THE BLUEPRINT THE LETTERS OF AISLES AND THE NUMBER OF YOUR STAND

N'oubliez pas de noter :

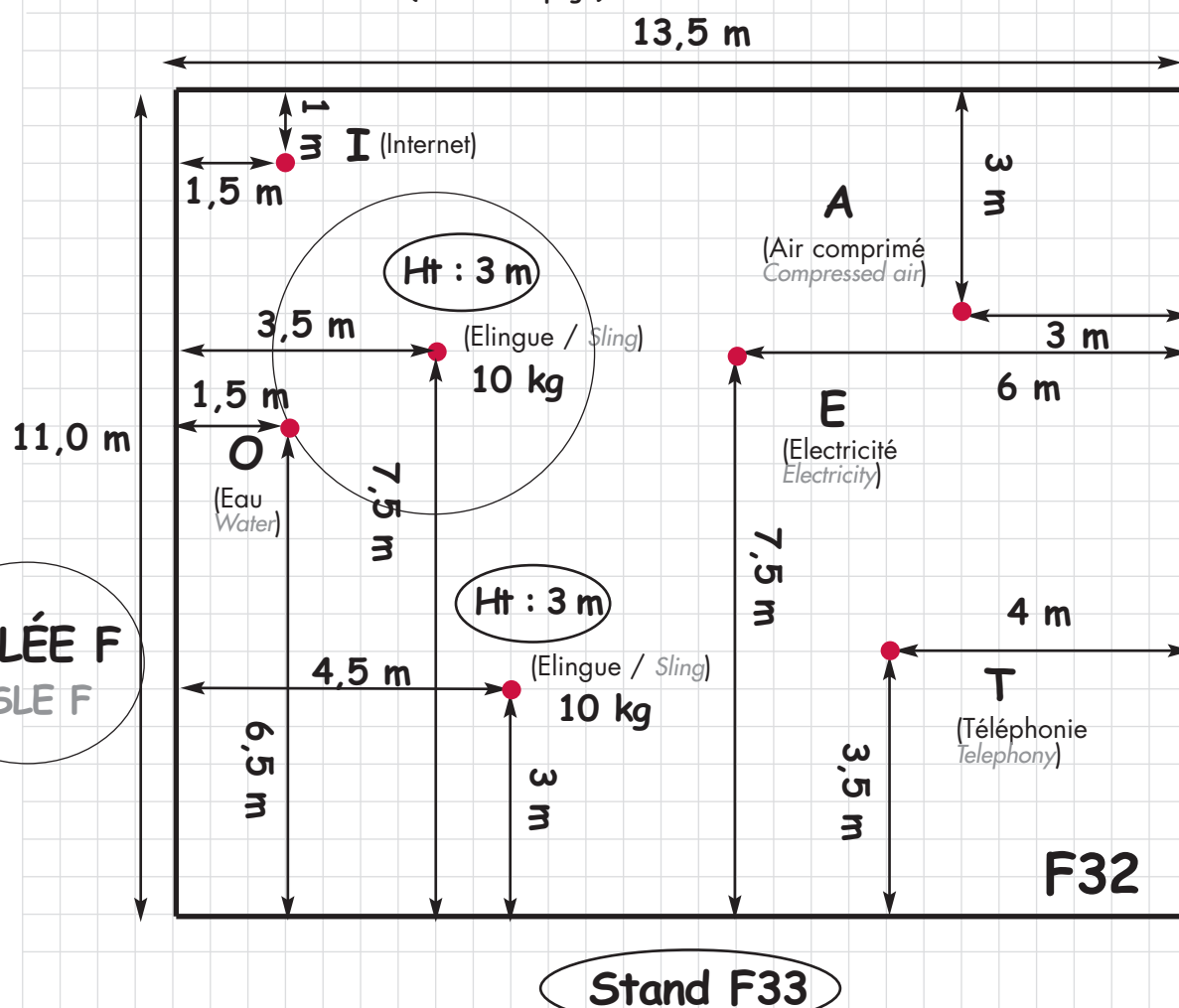
- tous les points d'accroche nécessaires à l'élingage de vos structures à suspendre,
- la hauteur de chaque point par rapport au sol,
- la charge supportée par chaque point.

Pour éviter les surprises de dernière minute, indiquez les cotes exactes de votre stand (en bas de page).

Remember to include:

- all points needed to sling your hanging structures,
- the height of each point in relation to the ground,
- the weight each point can support.

To avoid last-minute surprises, specify your stand's exact measurements (end of the page).



Utilisez 2 carreaux pour 1 m, votre plan sera au 1/100.
 Use 2 squares for 1m. Your blueprint will be scaled to 1/100.

Cotes exactes de votre stand : **13,5**.m x **11**.....m
 Exact measurements of your stand:

Passez vos commandes sur www.viparis.com/epex

Lisez attentivement les Conditions Générales et Particulières de Vente et de Location situées à la fin du document.

Place your orders online at www.viparis.com/epex

Read carefully the General and Specific Terms of Sale and Hiring located at the end of this document.

GOURMET FOOD AND WINE SELECTION 2011

PARIS PORTE DE VERSAILLES - 26 au 27 SEPTEMBRE 2011 - 26th to 27th SEPTEMBER 2011

Espace Exposants Exhibitors Service - Tél. : + 33 (0)1 40 68 16 16

infos-exposants@viparis.com

Votre plan / Your blueprint

EXPOSANT / EXHIBITOR :

PAVILLON :

ALLÉE / AISLE :

N° DE STAND / STAND NUMBER :

INDIQUEZ SUR LE PLAN LES LETTRES D'ALLÉES ET LE NUMÉRO DE VOTRE STAND, AINSI QUE LES HAUTEURS D'ÉLINGUES ET POIDS SUSPENDUS.

SPECIFY ON THE BLUEPRINT THE LETTERS OF AISLES AND THE NUMBER OF YOUR STAND, AS WELL AS HEIGHT OF THE RIGGINGS AND THE TOTAL SUSPENDED WEIGHT.

N'OUBLIEZ PAS D'ORIENTER VOTRE STAND SUR LE PLAN (UNE ALLÉE ET UN STAND MITOYEN).
DO NOT FORGET TO POSITION YOUR STAND ON THE BLUEPRINT (AISLE AND ONE NEARBY STAND)

ÉLINGUES :

Poids par élingue (kg) <i>weight per sling</i>	<input type="text"/>	Coordonnées d'un contact en cas de question technique sur votre commande en montage. <i>Contact information in case of technical question regarding your order during set up.</i>
Hauteur brut depuis le sol (m) <i>height from ground floor</i>	<input type="text"/>	Nom <i>Name</i>
	<input type="text"/>	Mobile <i>Cellular phone</i>

Utilisez 2 carreaux pour 1 m, votre plan sera au 1/100.

Use 2 squares for 1m. Your blueprint will be scaled to 1/100.

Votre stand est-il équipé d'un plancher ? oui non

Is your stand equipped with a floorboard? yes no

Cotes exactes de votre stand :m xm

Exact measurements of your stand:

Passez vos commandes sur www.viparis.com/epex

Lisez attentivement les Conditions Générales et Particulières de Vente et de Location situées à la fin du document.

Place your orders online at www.viparis.com/epex

Read carefully the General and Specific Terms of Sale and Hiring located at the end of this document.